



Year 1900—Office, Fortaleza 21

Año 1900—Oficinas, Fortaleza 21.

Official subscriptions .....	\$ 1.75 per month
Private .....	1.25 — —
Single copy (date of issue).....	.10
— (old date).....	.20
Advertisement: .....	.10 per line

Subscripción oficial por un mes.....	\$ 1.75
Subscripción particular por un mes.....	1.25
Número suelto del día.....	.10
Número atrasado.....	.20
Anuncios la línea .....	.10

Published daily except Mondays

Se publica diariamente menos los Lunes

Entered at the P. O. at San Juan, P. R. as Second class matter.

Year 1900

San Juan Puerto-Rico, Sunday October 7th

No. 235

## PARTE OFICIAL

### Office of the Secretary. OF PORTO RICO.

San Juan, P. R., October 5, 1900.

During the absence Mr. A. Roig, Vice-Consul of Great Britain at Humacao, P. R., Mr. O. Lopez y Martinez will take charge of the affairs of the said Vice-Consulate.

This is published in the "Official Gazette" for public information.

W. H. Hunt,  
Secretary of Porto Rico.

TRADUCCION.

San Juan, P. R., á 5 de Octubre de 1900.

Durante la ausencia del Sr. Vice-Cónsul de la Gran Bretaña en Humacao, P. R., Don A. Roig, queda encargado de dicho Vice-Consulado Don O. Lopez y Martinez.

Lo que se publica en la "Gaceta oficial" para general conocimiento.

W. H. Hunt,  
Secretario de Puerto-Rico.

### Anuncio de elección.

Se hace saber por el presente anuncio que el Martes, 6 de Noviembre de 1900, tendrá lugar en la Isla de Puerto-Rico, una elección general para elegir los siguientes funcionarios:

Un Comisionado á los Estados-Unidos, residente en ellos.

Treinta y cinco miembros de la Cámara de Delegados; cinco de los cuales serán elegidos para representar á los votantes de cada Distrito legislativo.

Los Colegios electorales estarán abiertos desde las ocho de la mañana hasta las cuatro de la tarde.

Todo varón ciudadano de Puerto-Rico, de edad de veinte y un años ó más, el cual haya residido en esta Isla durante un año inmediatamente anterior á la fecha de la elección, y durante los últimos seis meses de dicho año dentro del Distrito municipal en el que se verifica la elección, y el cual, además, tenga una cualquiera de las siguientes condiciones:

(a) Que sepa leer y escribir; ó

(b) Que, en el día primero de Septiembre de 1900, poseyese propiedad inmueble por su derecho propio y en su propio nombre, ó que, en dicha fecha, fuese miembro de una razón social ó de una corporación ó de una sociedad, la cual en dicha fecha poseyese propiedad inmueble en nombre de tal sociedad; ó

(c) Que, en el día primero de Septiembre de 1900, poseyese propiedad personal por su derecho propio y en su propio nombre, de valor no inferior á veinte y cinco dollars, tendrá derecho á votar en el Distrito municipal en donde resida, siempre que su nombre conste en la lista del registro dispuesta por orden de este Consejo.

Por orden del Consejo Ejecutivo.

Arthur E. Linhart,  
Inspector de elecciones de Puerto-Rico.

San Juan, Septiembre 20, 1900.

### Comisión liquidadora de la Diputación provincial

San Juan, P. R., 5 de Octubre de 1900.

Habiendo manifestado Don Juan Hernaudez Lopez, habérsele extraviado la carta de pago número 40, expedida en 9 de Agosto de 1895 por el Depositario de la Diputación provincial, á su favor, y por la cantidad de 25 pesos moneda mexicana y solicitado la expedición de otra nueva, he dispuesto se publique el extravío en la "Gaceta de Puerto-Rico" por diez dias consecutivos de la dicha carta de pago, procediéndose á su anulación caso de no presentarse reclamación alguna en contrario.

Rafael Nieto Abeillé, Presidente.

### Department of Interior of Porto Rico,

BUREAU OF AGRICULTURE AND MINES.

NOTICE.

San Juan, P. R., Oct. 4, 1900.

Mr. Manuel Martinez Mora, Public Surveyor, will proceed between the 16th and 22th inst. to the inspection and location of three groups of thirty nine, forty seven, and twenty eight mining pertenencias of iron in barrio Boqueron, district of Las Piedras, which have been registered in this Bureau under numbers 106, 107 and 108 with the names of "San Pedro", "San Ramon" and "San José", on application of Mr. José Santisteban Trueba.

Notice thereof is published in this official paper for information of all concerned, with the understanding that no other objections to the locations than those which should be presented to the surveyor at the time of its performance shall be considered.

Juan B. Rodriguez,  
Deputy Comm. of Interior  
and Chief Bureau of Agriculture and Mines.

TRADUCCION.

AVISO.

San Juan, P. R., Octubre 4 de 1900.

El Agrimensor público Don Manuel Martinez Mora, procederá del 16 al 22 del mes actual, al reconocimiento y demarcación de tres grupos de 39, 47 y 28 pertenencias mineras de hierro, radicadas en el barrio de Boqueron, jurisdicción de Las Piedras, las cuales han sido registradas en esta Oficina bajo los números 106, 107 y 108 con los nombres de "San Pedro", "San Ramon" y "San José", á solicitud de Don José Santisteban Trueba.

Lo que se anuncia en el "Periódico oficial" para conocimiento de los interesados; advirtiéndose que no se tomarán en consideración otras reclamaciones contra las demarcaciones, sino aquellas que se hubiesen presentado al Agrimensor en el acto de verificarlas.

Juan B. Rodriguez,  
Sub Comisionado del Interior  
y Jefe de la Oficina de Agricultura y Minas.

NOTICE.

San Juan, P. R., Oct. 5, 1900.

Mr. Manuel Martinez Mora, Public Surveyor, will proceed between the 11th and 15th inst. to the inspection and location of fifty mining pertenencias of iron and other metals in the district of Patillas, which have been registered in this Bureau under

number 104, with the name of "Providencia", on application of Mr. Pedro Santisteban Chavarri.

Notice thereof is published in this official paper for information of all concerned, with the understanding that no other objections to the location than those which should be presented to the surveyor at the time of its performance shall be considered.

Juan B. Rodriguez,  
Deputy Comm. of Interior  
and Chief Bureau of Agriculture and Mines.

TRADUCCION.

AVISO.

San Juan, P. R., Octubre 5 de 1900.

El Agrimensor público Don Manuel Martinez Mora, procederá del 11 al 15 del mes actual, al reconocimiento y demarcación de cincuenta pertenencias mineras de hierro y otros metales, radicadas en la jurisdicción de Patillas, las cuales han sido registradas en esta Oficina bajo el número 104, con el nombre de "Providencia", á solicitud de Don Pedro Santisteban Chavarri.

Lo que se anuncia en el "Periódico oficial" para conocimiento de los interesados; advirtiéndose que no se tomarán en consideración otras reclamaciones contra la demarcación, sino aquellas que se hubiesen presentado al Agrimensor en el acto de verificarla.

Juan B. Rodriguez,  
Sub Comisionado del Interior  
y Jefe de la Oficina de Agricultura y Minas.

### Departamento de Educación.

DE PUERTO-RICO

Circular No. 5.—A

Octubre 5 de 1900.

A las Juntas Escolares y á los Maestros de Puerto-Rico.

A mi llegada á esta Isla hallé que acababan de celebrarse exámenes para la obtención del certificado de Maestro. Los ejercicios de los aspirantes fueron remitidos á este Departamento y examinados cuidadosamente por el tribunal calificador nombrado al efecto. A aquellos cuyos ejercicios fueron por éste aprobados, les expedí certificados en los que constan los puntos obtenidos en cada una de las asignaturas de que se examinaron. La validéz de estos fué por mí limitada á un año, lo cual ha dado motivo á quejas formuladas por algunos que esperaban recibir una licencia por cinco años.

Según la ley que creó el puesto que hoy ocupo, es uno de mis deberes inspeccionar la instrucción en esta Isla, y esto me sería imposible á no disponer de medios para encausar la buena marcha de la enseñanza. La misma ley dispone que en el mes de Diciembre se reúna en San Juan una Asamblea Legislativa, la cual deberá formular una ley escolar para Puerto-Rico. Esto sabido, yó no podía, en justicia, establecer una clase de licencias para enseñar que pudiese ser un obstáculo para una reforma inmediata y efectiva de las Leyes que hoy rigen. Por esta razón no he concedido licencias por cinco años á ningún Maestro.

Los certificados expedidos por mí, son tan legales y tienen tanta validéz como cualquiera otro que haya sido expedido hasta ahora. De esto quiero que tomen especial nota las Juntas Escolares para que reconozcan á los poseedores de los certificados por un año, todos los derechos y todas las prerrogativas de que pueden disfrutar los que presenten otros certificados.

Antes de que el año escolar termine yo espero que todos hayan tenido lugar de comprender la necesidad y oportunidad de esta medida. En el entretanto, que